

Titel: Till frågan..., [SYST] 134-0070

Citation: "Till frågan..., [SYST] 134-0070", i *Louis Hjelmslev og hans kreds*, s. 1. Onlineudgave fra Louis Hjelmslev og hans kreds: https://tekster.kb.dk/catalog/lh-texts-kapsel_134-shoot-wacc-1992_0005_134_SYST_0070_p1_bP0_TB00035/facsimile.pdf (tilgået 02. august 2024)

Anvendt udgave: Louis Hjelmslev og hans kreds

Ophavsret: Materialet kan være ophavsretligt beskyttet, og så må du kun bruge det til personlig brug. Hvis ophavsmanden er død for mere end 70 år siden, er værket fri af ophavsret (public domain), og så kan du bruge værket frit. Hvis der er flere ophavsmænd, gælder den længstlevendes dødsår. Husk altid at kreditere ophavsmanden.

Bertil Malmberg: Till frågan om språkets systemkaraktär. '47.

3-6 Inledande om förf.s synpunkter i hithidiga arbeten.

- 3 I mitt ovan citerade arbete har jag försökt visa, att distinktionen langue - parole i den mening, den sätter hos alla de språkvetare, som direkt eller indirekt återgå på den schweiziska kronprinsens idéer, brukas i för snäv bemärkelse. //!!
- 4 .. har jag gjort gällande, att begreppet funktionell .. icke får begränsas till att avse den ena av språkets tre funktioner, nämligen symbolfunktionen.
.. öpuvantade: signal. Följaktigen har det långa n en funktion med hänsyn till språkets signalkaraktär. Ett 5p-pet i chos slutligen kan ha en symptomfunktion ... Dessa förteckelser höra, menar jag, samtliga till la langue, då de direkt betingas av strukturen hos ljudsystemet i fråga..
- 6-25 **Kritik af R. Pipping: Några grundtankar i Ferdinand de Saussures föreläsningar öfver alla språkvetenskap, '46.**
- 6 Denna skrift synes mig på väsentliga punkter innebära ett klart missförstånd av de Saussures mening och rymmer även i övrigt en rad högst diskutabla påståenden. Dessutom innehåller den några angrepp på min även citerade skrift Systeme et methode, vilka äro av den art, att de knappast få förbli oemotsagda. Professor Pipping har dels grundligt missförstått, vad jag menat, dels .. tillagt mig en uppfattning, som jag aldrig givit uttryck åt.
- 11 Om Hjelmslev mot Jespersen hävdar, att själva den saussureska principen undgått honom, så tror jag, att man gentemot Pipping kan våga göra gällande, att denne icke sett problemet om langue och parole av det enkla skälet, att hans uppmärksamhet och hans intresse traditionellt äro helt inriktade på det senare.
För mig är de Saussures langue kort och gott identiskt med det funktionella systemet, om man blott tar detta begrepp i den vida bemärkelse, som jag .. velat ge det.
... Jag har .. understrukit, att det värdefulla i Roggers bidrag till diskussionen ligger just i att han framhållit motsättningen mellan det vid ett givet tillfälle faktiskt realiserade talet .. och de individuella språkvanorna ..
- 12 .. Det är de individuella språkvanorna, som karaktärisera en viss person .. Individualspråket är med andra ord 'stilen', det sätt på vilket individen plägar realisera det uttryckssystem, som språkgemenskapen ställer till hans förfogande. Det hade nämligen varit skäl att kraftigare understryka värdet i detta påpekande hos Rogger, än vad jag gjort i min skrift. ..
- 16 .. Denna tolkning av begreppet system torde Pipping vara ensam om. I varje fall har ingen av mig känd språkvetare nyttjat termen i denna bemärkelse, givetvis inte heller de Saussure. Att polemisera mot uppfattningen av språket som system, allt under det att man godtyckligt utgår från denna unika definition av 'systemet', är ju meningslös..
- 19 .. Pippings definition av system är i hög grad dunkel. Hans exempel synes dock ge vid handen, att han menar, att en parallellism med hänsyn till innehållet bör motsvaras av en parallellism med hänsyn till den språkliga formen. Men